

DOHODA O SPOLUPRÁCI

uzavretá medzi :

Spoločnosťou pre záhradnú a krajinnú tvorbu

Tribečská 1, 949 01 Nitra, Slovensko

IČO : 31193749

a

Společnost pro zahradní a krajinářskou tvorbu, občanské sdružení

Plzeňská 247/59, 150 00 Praha 5 – Košiče, Česká republika

IČO : 44684932

Preambula

Zmluvné strany majú záujem na rozvoji vzájomnej spolupráce v oblasti záhradnej a krajinskej architektúry a ochrany a tvorby krajiny a tento záujem sa premieta do ich poslania a cieľov, k napĺňaniu ktorých smerujú spoločné aktivity. Aby tieto aktivity boli efektívnejšie a ich výsledky výraznejšie, je výhodné vykonávať ich v partnerskej spolupráci. Uzatvorením zmluvy o spolupráci sa vytvoria nové možnosti cezhraničnej spolupráce v prospech oboch zmluvných strán.

Článok 1

Predmet dohody

Predmetom dohody je rozvoj vzťahov medzi oboma stranami pre vzájomne prospešné aktivity rôznych foriem spolupráce. Obe strany budú podporovať realizáciu hlavných smerov aktivít v jednotlivých oblastiach tejto dohody.

Článok 2

Podmienky realizácie

Realizácia aktivít sa bude vykonávať v konkrétnych dohovoroch a pracovných programoch realizácie, rozpracovaných na jednotlivé aktivity, alebo v rámci vykonávacích protokolov na príslušný kalendárny rok, ktorý po schválení zmluvnými stranami sa stane neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody. Finančné krytie realizácie týchto aktivít bude predmetom osobitných dohôd, alebo budú zakotvené vo vykonávacích protokolov.

Článok 3

Oblasti spolupráce

Zmluvné strany sa dohodli, že budú spolupracovať v nasledovných oblastiach :

- a) Vyhľadávanie finančných zdrojov pre spoločné aktivity v rámci cezhraničnej a medzinárodnej spolupráce.

- b) Vzájomné informovanie o plánovaných aktivitách a projektoch.
- c) Spoločné organizovanie aktivít propagujúcich výsledky práce v oblasti záhradnej a krajinskej architektúry a ochranu a tvorbu krajiny formou odborných konferencií, výstav, publikácií, odborných exkurzií a pod.
- d) Spoločný postup pri presadzovaní myšlienok ochrany a tvorby krajiny pri plánovaných investíciách a realizáciách prekračujúcich spoločné štátne hranice.
- e) Vzájomná podpora pri šírení osvetu a odborných poznatkov u širokej odbornej i laickej verejnosti.
- f) Ponúknuť partnerovi možnosti zapojiť sa do celonárodných alebo medzinárodných projektov, ktoré pokladá za vhodné pre partnera.
- g) Vzájomná propagácia realizovaných aktivít a činnosti na svojej webstránke.
- h) Vzájomná ochrana a rešpektovanie autorských a obchodných práv svojich členov.
- i) Vzájomné uznanie zliav, ktoré môžu uplatniť jednotliví členovia u oboch partnerských organizácií.

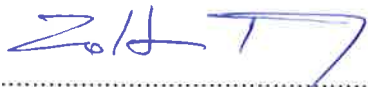
Článok 4 **Trvanie a platnosť dohody**

1. Táto dohoda nadobudne platnosť odo dňa jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami.
2. Dohoda sa uzatvára na dobu neurčitú.
3. Zmeny a dodatky k tejto dohode je možné realizovať len na základe písomnej dohody, potvrdenej obidvomi zmluvnými stranami.
4. Zmluva môže byť ukončená jednostranným písomným vyhlásením ktorejkoľvek zo zmluvných strán, k 15. dňu po doručení uvedeného vyhlásenia.

Článok 5 **Záverečné ustanovenia**

1. Táto dohoda je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, po dve vyhotovenia pre každú zmluvnú stranu.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že text zmluvy zverejnia na svojich webových stránkach.

V Nitre, dňa 12. 02. 2014



Spoločnosť pre záhradnú a krajinnú tvorbu



Společnost pro zahradní a krajinářskou tvorbu